



 **Trinciasarmenti per trattori da 25 a 80 HP**

Il trinciasarmenti serie TSA è l'attrezzo ideale per ogni lavoro di pulitura del terreno in agricoltura, nei frutteti, nei vigneti e nella manutenzione di spazi verdi (parchi, giardini, stadi, aeroporti, ecc.). Il TSA è disponibile in diverse larghezze di lavoro così da poter soddisfare qualsiasi esigenza ed è disponibile in tre versioni: con attacco a tre punti centrale, con attacco a tre punti spostabile lateralmente, sia con sistema meccanico che idraulico, ed infine nella versione reversibile, in modo da poter montare la macchina sia su trattori con attacco frontale, sia su trattori a guida reversibile.

Le caratteristiche tecniche e le immagini possono subire variazioni senza obbligo di preavviso e responsabilità.

 **Flail mower for tractors between 25 and 80 HP**

The Series TSA is the perfect tool for grass mowing, for mulching heavy growth and for shredding orchard and vineyard pruning. TSA is available in many work widths in order to satisfy any need and is available in three versions. There is a fixed centre mount version, an off-set 3 point hitch version, which is adjustable either with a crank or with a hydraulic piston. The reversible version allows the machine to be mounted both on tractors with front couplings, with reversible steering systems and with standard rear couplings.

Specifications and/or designs are subject to change without notice or obligation.

 **Broyeur de sarments pour tracteurs de 25 à 80 HP**

Le broyeur de sarments Série TSA est l'outil idéal pour tous les travaux de nettoyage du terrain en agriculture, dans les vergers et les vignobles et pour l'entretien des espaces verts (parcs, jardins, stades, aéroport etc.). Le TSA est disponible en plusieurs largeurs de travail pour pouvoir satisfaire n'importe quelle exigence et en trois versions : avec attelage à trois points central, avec attelage à trois points déplaçable latéralement, aussi bien avec système mécanique qu'hydraulique et enfin dans la version réversible, de façon à pouvoir monter la machine aussi bien sur les tracteurs à attelage frontal, que sur les tracteurs à conduite réversible.

Les photos et les caractéristiques sont non contractuelles.

 **Ranken-Zerkleinerer für Schlepper von 25 bis 80 PS**

Der Ranken-Zerkleinerer Series TSA ist das ideale Gerät für alle Häckselarbeiten in der Landwirtschaft, in Obst und Weinanbau und für die Pflege von Grünflächen (Parks, Gärten, Stadien, Flughäfen usw.) Der TSA ist in verschiedenen Arbeitsbreiten Verfügbar, um allen Arbeitsanforderungen gerecht zu werden; es ist in drei Versionen erhältlich: mit Dreipunktkuppler in der Mitte, mit Seitlich verschiebbarer Dreipunktkuppler, mit mechanischem sowohl Hydraulischem System, und letztlich in der umkehrbaren Ausführung, d.h. die Maschine kann sowohl an Schleppern mit Frontkuppler, als auch an Schleppern mit Reversierlenkung angebracht werden.

Technische Eigenschaften und Photos sind Unverbindlich und können zu jeder zeit geändert werden



	inch	cm	kg	lbs		
TSA 160	63	160	420	935	32	64
TSA 180	71	180	450	1000	40	80
TSA 200	80	200	490	1090	40	80



ORTOLAN ZAPPATRICI s.n.c.
Via Lungochiampo, 123/A - 36054 MONTEBELLO (VI) - Italy
Tel. +39 0444 649565 - Fax +39 0444 649914
www.ortolan.net • e-mail: ortolan@ortolan.net

